



2022/2188(INI)

3.7.2023

AMENDAMENTELE 1 - 72

**Proiect de aviz
Laurence Farreng
(PE749.306v02-00)**

Raport privind aplicarea Acordului comercial și de cooperare UE-Regatul Unit
(2022/2188(INI))

Amendamentul 1

Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz Considerentul A

Proiectul de aviz

A. întrucât sectoarele culturale și creative nu sunt **menționate** în Acordul comercial și de cooperare (ACC);

Amendamentul

A. întrucât sectoarele culturale și creative nu sunt **incluse** în Acordul comercial și de cooperare (ACC);

Or. en

Amendamentul 2 Victor Negrescu

Proiect de aviz Considerentul D

Proiectul de aviz

D. întrucât Regatul Unit a decis unilateral să nu facă parte din programul Erasmus+ 2021-2027, care acoperă sectoarele educației, tineretului și sportului; întrucât instituțiile din Regatul Unit pot fi în continuare asociate cu Erasmus Mundus și cu activitățile Jean Monnet;

Amendamentul

D. întrucât **în 2019, 18 305 studenți și stagiați din Regatul Unit au beneficiat de Erasmus; întrucât** Regatul Unit a decis unilateral să nu facă parte din programul Erasmus+ 2021-2027, care acoperă sectoarele educației, tineretului și sportului; întrucât instituțiile din Regatul Unit pot fi în continuare asociate cu Erasmus Mundus și cu activitățile Jean Monnet;

Or. en

Amendamentul 3

Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz Considerentul E

Proiectul de aviz

E. întrucât Erasmus+ nu este doar un

Amendamentul

E. întrucât Erasmus+ nu este doar un

program de mobilitate, ci și un instrument puternic pentru schimbul de cunoștințe, promovarea cooperării academice, crearea de legături puternice și durabile și promovarea înțelegerii între **oameni și instituții**;

program de mobilitate, ci și un instrument puternic pentru schimbul de cunoștințe, promovarea cooperării academice, crearea de legături puternice și durabile și promovarea înțelegerii între **persoane din medii culturale diferite, instituții și membrii acestora, precum și o gamă largă de părți interesate și organizațiile și rețelele acestora, care contribuie la dezvoltarea de politici și practici**;

Or. en

Amendamentul 4 **Željana Zovko**

Proiect de aviz **Considerentul E**

Proiectul de aviz

E. întrucât Erasmus+ nu este doar un program de mobilitate, ci și un instrument puternic pentru schimbul de cunoștințe, promovarea cooperării academice, crearea de legături puternice și durabile și promovarea înțelegerii între oameni și instituții;

Amendamentul

E. întrucât Erasmus+ nu este doar un program de mobilitate, ci și un instrument puternic pentru schimbul de cunoștințe, promovarea cooperării academice, crearea de legături puternice și durabile și promovarea înțelegerii între oameni și instituții, **permițând astfel indivizilor să își accelereze drumul personal și profesional**;

Or. en

Amendamentul 5 **Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco**

Proiect de aviz **Considerentul Ea (nou)**

Proiectul de aviz

Ea. întrucât programul global al Regatului Unit de a studia și de a lucra în străinătate (programul „Turing”) nu oferă astfel de schimburi reciproce

Amendamentul

comparabile cu Erasmus+;

Or. en

Amendamentul 6

David Cormand

în numele Grupului Verts/ALE

Proiect de aviz

Considerentul H

Proiectul de aviz

H. întrucât țările din afara UE pot adera la **programul** Erasmus+ în calitate de țări membre sau asociate;

Amendamentul

H. întrucât țările din afara UE pot adera la Erasmus+ **și la Corpul european de solidaritate (CES)**^{1 a} în calitate de țări membre sau asociate;

^{1 a} **Regulamentul privind Programul „Corpul european de solidaritate”, considerentul 47 și articolul 13.1d**

Or. fr

Amendamentul 7

Laurence Farreng, Salima Yenbou, Ilana Cicurel

Proiect de aviz

Considerentul H

Proiectul de aviz

H. întrucât țările din afara UE pot adera la programul Erasmus+ **în calitate de țări membre sau** asociate;

Amendamentul

H. întrucât țările din afara UE pot adera la programul Erasmus+ **și se pot alătura țărilor asociate Corpului european de solidaritate;**

Or. en

Amendamentul 8

Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz
Considerentul H

Proiectul de aviz

H. întrucât țările din afara UE pot adera la programul Erasmus+ în calitate de țări *membre sau* asociate;

Amendamentul

H. întrucât țările din afara UE pot adera la programul Erasmus+ în calitate de țări asociate;

Or. en

Amendamentul 9
David Cormand
în numele Grupului Verts/ALE

Proiect de aviz
Considerentul I

Proiectul de aviz

I. întrucât, ca urmare a Brexitului, cetățenii UE care studiază în Regatul Unit nu mai pot beneficia de taxele aplicabile studenților britanici („home fees”), ci trebuie să plătească taxe mai mari pentru studenții internaționali, acestea fiind prea scumpe pentru marea majoritate a acestora;

Amendamentul

I. întrucât, ca urmare a Brexitului, cetățenii UE care studiază în Regatul Unit nu mai pot beneficia de taxele aplicabile studenților britanici („home fees”), ci trebuie să plătească taxe mai mari pentru studenții internaționali, acestea fiind prea scumpe pentru marea majoritate a acestora, ***ceea ce are un impact negativ în special asupra incluziunii și mobilității tinerilor dezavantajați din punct de vedere social;***

Or. fr

Amendamentul 10
Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz
Considerentul I

Proiectul de aviz

I. întrucât, ca urmare a Brexitului, cetățenii UE care studiază în Regatul Unit

Amendamentul

I. întrucât, ca urmare a Brexitului, cetățenii UE care studiază în Regatul Unit

nu mai **pot** beneficia de taxele aplicabile studenților britanici („home fees”), ci trebuie să plătească taxe mai mari pentru studenții internaționali, acestea fiind prea scumpe pentru marea majoritate a acestora;

nu mai **au dreptul de a** beneficia de taxele aplicabile studenților britanici („home fees”), ci trebuie să plătească taxe mai mari pentru studenții internaționali, acestea fiind prea scumpe pentru marea majoritate a acestora, **penalizând și mai mulți studenți tineri din medii dezavantajate din punct de vedere social și, în cele din urmă, reducând contactul dintre studenții și profesorii din Regatul Unit și colegii lor europeni;**

Or. en

Amendamentul 11

Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz

Considerentul Sa (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

Sa. întrucât membrii instituțiilor și organizațiilor educaționale și culturale din UE și Regatul Unit își continuă relația în ciuda lipsei de finanțare, a obstacolelor administrative și a tuturor celorlalte obstacole cauzate de neparticiparea Regatului Unit la Erasmus+;

Or. en

Amendamentul 12

Željana Zovko

Proiect de aviz

Punctul 1 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

Ia. ia act de poziția inegală a unor părți din Regatul Unit față de programele UE, care a dus la pierderea unei abordări interpersonale, care este vitală în

domeniile educației, culturii, științei și sportului; invită administrația Regatului Unit să diversifice abordarea față de programele UE și să permită participarea egală a tuturor părților Regatului Unit și să permită noilor generații să dobândească cunoștințe, abilități și experiențe care le vor lărgi orizonturile și le vor modela viețile personale și profesionale ulterioare, ceea ce va fi avantajos pentru ambele societăți;

Or. en

Amendamentul 13

Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz Punctul 2

Proiectul de aviz

2. ia act de faptul că numeroase părți interesate din domeniul educației, culturii și tineretului, atât din UE, cât și din Regatul Unit, solicită ca Regatul Unit să fie asociat din nou cu Erasmus+, „Europa creativă”, Corpul european de solidaritate și Orizont Europa;

Amendamentul

2. ia act de faptul că numeroase părți interesate din domeniul educației, culturii și tineretului, atât din UE, cât și din Regatul Unit, solicită ca Regatul Unit să fie asociat din nou cu Erasmus+, „Europa creativă”, Corpul european de solidaritate și Orizont Europa; **solicită ca problema să fie abordată în diferite contexte politice pentru a crește gradul de conștientizare a oportunităților la nivelul instituțiilor europene, al statelor membre ale UE și al autorităților britanice; în plus, solicită să fie explorate soluții practice, intermediare sau alternative pentru a atenua pierderea de oportunități pentru studenți, profesori, artiști, lucrători culturali și creativi, sportivi și tineri;**

Or. en

Amendamentul 14 **Željana Zovko**

Proiect de aviz
Punctul 2

Proiectul de aviz

2. ia act de faptul că numeroase părți interesate din domeniul educației, culturii și tineretului, atât din UE, cât și din Regatul Unit, solicită ca Regatul Unit să fie asociat din nou cu Erasmus+, „Europa creativă”, Corpul european de solidaritate și Orizont Europa;

Amendamentul

2. ia act de faptul că numeroase părți interesate din domeniul educației, culturii și tineretului, atât din UE, cât și din Regatul Unit, solicită ca Regatul Unit să fie asociat din nou cu Erasmus+, „Europa creativă”, Corpul european de solidaritate și Orizont Europa; ***invită Regatul Unit să-și reconsidere decizia și să își reînnoiască parteneriatul programului cu UE; subliniază impactul pozitiv pe care acest lucru îl va avea atât asupra societăților UE, cât și asupra societății britanice în ansamblu;***

Or. en

Amendamentul 15
Laurence Farreng, Salima Yenbou, Morten Løkkegaard, Ilana Cicurel

Proiect de aviz
Punctul 3 a (nou)

Proiectul de aviz

3a. ia act cu satisfacție de faptul că numeroase instituții și organizații de educație, tineret și culturale din UE și Regatul Unit își continuă relațiile pe o bază bilaterală, în ciuda lipsei de finanțare și a eforturilor și obstacolelor administrative sporite; este îngrijorat de faptul că nu toate organizațiile ar putea să-și permită resursele umane suplimentare de care au nevoie pentru a menține sau a continua aceste legături;

Or. en

Amendamentul 16

David Cormand
în numele Grupului Verts/ALE

Proiect de aviz
Punctul 3 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

3a. sprijină implicarea Regatului Unit în programele Erasmus+ și CES, solicitând totodată ca contribuția financiară a Regatului Unit să fie echitabilă și să nu fie în detrimentul studenților din UE, în special în ceea ce privește restricționarea libertății de circulație a participanților, incluziunea și diversitatea;

Or. fr

Amendamentul 17
Niyazi Kizilyürek

Proiect de aviz
Punctul 3 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

3a. subliniază că cultura contribuie la creativitate, promovează îmbogățirea societăților și apropie oamenii; ·Sprijină și încurajează consolidarea în continuare a relațiilor și a cooperării între artiștii originari din UE și Regatul Unit, precum și profesioniștii activi în domeniul culturii; ;

Or. en

Amendamentul 18
Željana Zovko

Proiect de aviz
Punctul 4

Proiectul de aviz

4. subliniază **beneficiile enorme ale programului Erasmus+** nu numai pentru studenți, ci și pentru profesori, pentru studenții din domeniul educației și formării profesionale (EFP), pentru cursanții adulți, pentru tineri, pentru personalul administrativ și pentru societate în ansamblu, care nu pot fi măsurate în funcție de dimensiunea pachetului său financiar;

Amendamentul

4. subliniază **că încetarea asocierii Regatului Unit în programul Erasmus+ are impact negativ asupra avantajelor educaționale** nu numai pentru studenți, ci și pentru profesori, pentru studenții din domeniul educației și formării profesionale (EFP), pentru cursanții adulți, pentru tineri, **pentru cercetători**, pentru personalul administrativ și pentru societate în ansamblu, care nu pot fi măsurate în funcție de dimensiunea pachetului său financiar;

Or. en

Amendamentul 19
Victor Negrescu

Proiect de aviz
Punctul 4

Proiectul de aviz

4. subliniază beneficiile enorme ale programului Erasmus+ nu numai pentru studenți, ci și pentru profesori, pentru studenții din domeniul educației și formării profesionale (EFP), pentru cursanții adulți, pentru tineri, pentru personalul administrativ și pentru societate în ansamblu, care nu pot fi măsurate în funcție de dimensiunea pachetului său financiar;

Amendamentul

4. subliniază beneficiile enorme ale programului Erasmus+ nu numai pentru studenți, ci și pentru profesori, pentru studenții din domeniul educației și formării profesionale (EFP), pentru cursanții adulți, pentru tineri, pentru personalul administrativ și pentru societate în ansamblu, care nu pot fi măsurate în funcție de dimensiunea pachetului său financiar; **subliniază faptul că Erasmus+ nu numai că oferă oportunități pentru tineri, profesori, mediul academic și instituții, dar generează și rezultate pozitive pentru economiile locale;**

Or. en

Amendamentul 20
Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz
Punctul 4

Proiectul de aviz

4. subliniază beneficiile enorme ale programului Erasmus+ nu numai pentru **studenți, ci și pentru profesori**, pentru studenții din domeniul educației și formării profesionale (EFP), pentru cursanții adulți, pentru tineri, pentru personalul administrativ și pentru societate în ansamblu, care nu pot fi măsurate în funcție de dimensiunea pachetului său financiar;

Amendamentul

4. subliniază beneficiile enorme ale programului Erasmus+ nu numai pentru **studenții din învățământul superior**, pentru studenții din domeniul educației și formării profesionale (EFP), pentru cursanții adulți, pentru tineri, **ci și pentru profesori, cadrele universitare**, personalul administrativ și, **în general**, pentru **instituțiile de învățământ și** societate în ansamblu, care nu pot fi măsurate în funcție de dimensiunea pachetului său financiar;

Or. en

Amendamentul 21
Andrey Slabakov

Proiect de aviz
Punctul 4

Proiectul de aviz

4. subliniază beneficiile **enorme** ale programului Erasmus+ nu numai pentru studenți, ci și pentru profesori, pentru studenții din domeniul educației și formării profesionale (EFP), pentru cursanții adulți, pentru tineri, pentru personalul administrativ și pentru societate în ansamblu, care nu pot fi **măsurate în funcție de dimensiunea pachetului său financiar**;

Amendamentul

4. subliniază beneficiile **semnificative** ale programului Erasmus+ nu numai pentru studenți, ci și pentru profesori, pentru studenții din domeniul educației și formării profesionale (EFP), pentru cursanții adulți, pentru tineri, pentru personalul administrativ și pentru societate în ansamblu, care nu pot fi **evaluate exclusiv prin dimensiunea financiară și costurile asociate**;

Or. en

Amendamentul 22
Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz
Punctul 5

Proiectul de aviz

5. regretă caracterul restrâns al abordării privind „raportul calitate-preț” adoptată de guvernul Regatului Unit în ceea ce privește Erasmus+, care nu ține seama de numeroasele beneficii în ceea ce privește schimbul de cunoștințe și competențe pentru studenți, profesori și personalul administrativ, de contribuția la diversitate în campusuri și în școli, precum și de contribuția sa la extinderea perspectivelor și oportunităților participanților;

Amendamentul

5. regretă caracterul restrâns al abordării privind „raportul calitate-preț” adoptată de guvernul Regatului Unit în ceea ce privește Erasmus+, care nu ține seama de numeroasele beneficii în ceea ce privește schimbul de cunoștințe și competențe pentru studenți, profesori și personalul administrativ, de contribuția la diversitate în campusuri și în școli, precum și de contribuția sa la extinderea perspectivelor și oportunităților participanților; **constată că această abordare este, de asemenea, caracteristică programului „Turing”, care are un impact în cele din urmă asupra studenților și comunității academice;**

Or. en

Amendamentul 23
Andrey Slabakov

Proiect de aviz
Punctul 5

Proiectul de aviz

5. regretă **caracterul restrâns al** abordării privind „raportul calitate-preț” adoptată de guvernul Regatului Unit în ceea ce privește Erasmus+, care nu ține seama de numeroasele beneficii în ceea ce privește schimbul de cunoștințe și competențe pentru studenți, profesori și personalul administrativ, de contribuția la diversitate în campusuri și în școli, precum și de contribuția **sa** la extinderea perspectivelor și oportunităților participanților;

Amendamentul

5. regretă **nechibzuința** abordării privind „raportul calitate-preț” adoptată de guvernul Regatului Unit în ceea ce privește Erasmus+, care nu ține seama de numeroasele beneficii în ceea ce privește schimbul de cunoștințe și competențe pentru studenți, profesori și personalul administrativ, de contribuția la diversitate în campusuri și în școli, **instituții culturale și instituții de învățământ**, precum și de contribuția **programului** la extinderea perspectivelor și oportunităților participanților;

Amendamentul 24**Laurence Farreng, Salima Yenbou, Morten Lökkegaard, Ilana Cicurel****Proiect de aviz****Punctul 5***Proiectul de aviz*

5. regretă caracterul restrâns al abordării privind „raportul calitate-preț” adoptată de guvernul Regatului Unit în ceea ce privește Erasmus+, care nu ține seama de numeroasele beneficii în ceea ce privește schimbul de cunoștințe și competențe pentru studenți, profesori și personalul administrativ, de contribuția la diversitate în campusuri și în școli, precum și de contribuția sa la extinderea perspectivelor și oportunităților participanților;

Amendamentul

5. regretă caracterul restrâns al abordării privind „raportul calitate-preț” adoptată de guvernul Regatului Unit în ceea ce privește Erasmus+, care nu ține seama de numeroasele beneficii în ceea ce privește schimbul de cunoștințe și competențe **transferabile** pentru studenți, profesori și personalul administrativ, de contribuția la diversitate în campusuri și în școli, precum și de contribuția sa la extinderea perspectivelor și oportunităților participanților, **precum și a șanselor de angajare a acestora**;

Amendamentul 25**Andrey Slabakov****Proiect de aviz****Punctul 9***Proiectul de aviz*

9. ia act de crearea programului „Turing” de către guvernul Regatului Unit; regretă, cu toate acestea, că acest program acoperă doar mobilitatea studenților în străinătate și nu acoperă sectorul tineretului și cel al sportului⁶;

Amendamentul

9. ia act de crearea programului „Turing” de către guvernul Regatului Unit; regretă, cu toate acestea, că acest program acoperă doar mobilitatea studenților în străinătate și nu acoperă sectorul⁶ tineretului și cel al sportului; **observă că, spre deosebire de Erasmus+, Turing este un program cu adevărat global, fiecare țară din lume fiind eligibilă să înceapă un parteneriat cu instituții educaționale de top din Regatul Unit; constată că în**

ultimul an sunt implicate peste 150 de țări;

⁶ Guvernul Regatului Unit, site-ul programului „Turing”.

⁶ Guvernul Regatului Unit, site-ul programului „Turing”.

Or. en

Amendamentul 26

Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz

Punctul 9

Proiectul de aviz

9. ia act de crearea programului „Turing” de către guvernul Regatului Unit; regretă, cu toate acestea, că acest program acoperă doar mobilitatea studenților în străinătate și nu acoperă sectorul tineretului și cel al sportului⁶;

⁶ Guvernul Regatului Unit, site-ul programului „Turing”.

Amendamentul

9. ia act de crearea programului „Turing” de către guvernul Regatului Unit; regretă, cu toate acestea, că acest program acoperă doar mobilitatea studenților în străinătate și nu acoperă sectorul⁶ tineretului și cel al sportului; ***constată, în acest context, că programul „Turing” reprezintă o deteriorare semnificativă în comparație cu Erasmus+ și, prin urmare, nu poate fi văzut ca un înlocuitor echivalent pentru Erasmus+;***

⁶ Guvernul Regatului Unit, site-ul programului „Turing”.

Or. en

Amendamentul 27

Andrey Slabakov

Proiect de aviz

Punctul 10

Proiectul de aviz

10. ia act de faptul că preocupările

AM\1282104RO.docx

15/39

Amendamentul

10. ia act de faptul că preocupările

PE750.224v01-00

exprimate de părțile interesate din Regatul Unit cu privire la funcționarea programului „Turing” în comparație cu Erasmus+ includ absența unor dispoziții de sprijinire a mobilității personalului, finanțarea limitată pentru schimburile neuniversitare și necesitatea de a depune din nou oferte de finanțare în fiecare an⁷;

⁷ Camera Lorzilor – Comisia pentru afaceri europene, The future UK-EU relationship - Fourth Report of Session 2022–23 (Viitoarea relație dintre Regatul Unit și UE – Al patrulea raport al sesiunii 2022-2023), 29 aprilie 2023.

exprimate de părțile interesate din Regatul Unit cu privire la funcționarea programului „Turing” în comparație cu Erasmus+ includ absența unor dispoziții de sprijinire a mobilității personalului, finanțarea limitată pentru schimburile neuniversitare și necesitatea de a depune din nou oferte de finanțare în fiecare an⁷; ***invită UE și Regatul Unit să găsească o posibilă soluție prin stabilirea unor dispoziții care să asigure și să susțină mobilitatea personalului în contextul programului „Turing” existent;***

⁷ Camera Lorzilor – Comisia pentru afaceri europene, The future UK-EU relationship - Fourth Report of Session 2022–23 (Viitoarea relație dintre Regatul Unit și UE – Al patrulea raport al sesiunii 2022-2023), 29 aprilie 2023.

Or. en

Amendamentul 28

Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz

Punctul 11

Proiectul de aviz

11. salută noua posibilitate de a aloca 20 % din bugetul rubricii 2 a programului Erasmus+ 2021-2027 mobilității internaționale în afara celor 33 de țări care participă pe deplin la programul Erasmus+; constată totuși că această parte nu poate fi dedicată în întregime unei anumite țări și nu înlocuiește oportunitățile pierdute ca urmare a retragerii Regatului Unit din programul Erasmus+;

Amendamentul

11. salută noua posibilitate de a aloca 20 % din bugetul rubricii 2 a programului Erasmus+ 2021-2027 mobilității internaționale în afara celor 33 de țări care participă pe deplin la programul Erasmus+; constată totuși că această parte nu poate fi dedicată în întregime unei anumite țări ***partenere*** și nu înlocuiește oportunitățile pierdute ca urmare a retragerii Regatului Unit din programul Erasmus+;

Or. en

Amendamentul 29

Laurence Farreng, Salima Yenbou, Morten Løkkegaard, Ilana Cicurel

Proiect de aviz

Punctul 11

Proiectul de aviz

11. salută noua posibilitate de a aloca 20 % din bugetul rubricii 2 a programului Erasmus+ 2021-2027 mobilității internaționale în afara celor 33 de țări care participă *pe deplin* la programul Erasmus+; constată totuși că această parte nu poate fi dedicată în întregime unei anumite țări și nu înlocuiește oportunitățile pierdute ca urmare a retragerii Regatului Unit din programul Erasmus+;

Amendamentul

11. salută noua posibilitate de a aloca 20 % din bugetul rubricii 2 a programului Erasmus+ 2021-2027 mobilității internaționale în afara celor 33 de țări care participă la programul Erasmus+; constată totuși că această parte nu poate fi dedicată în întregime unei anumite țări *partenere* și nu înlocuiește oportunitățile pierdute ca urmare a retragerii Regatului Unit din programul Erasmus+;

Or. en

Amendamentul 30

Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz

Punctul 13

Proiectul de aviz

13. salută activitatea desfășurată în prezent de guvernul scoțian pentru a crea un program similar, care să acopere atât mobilitatea de intrare, cât și cea de ieșire;

Amendamentul

13. salută activitatea desfășurată în prezent de guvernul scoțian pentru a crea un program similar, care să acopere atât mobilitatea de intrare, cât și cea de ieșire; *invită guvernul scoțian să ia în considerare sectorul sportului în planificarea programului;*

Or. en

Amendamentul 31

Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz

Punctul 16

Proiectul de aviz

Amendamentul

16. constată că *opt* universități din Regatul Unit fac parte din primele 100 de universități din lume, conform clasamentului stabilit de Universitatea din Shanghai¹⁰; constată că încheierea proiectelor de cooperare între aceste universități și universitățile din UE este în detrimentul cercetării și excelenței academice în Europa;

eliminat

¹⁰ *Universitatea Shanghai Jiao Tong, Academic Ranking of World Universities (Clasamentul academic al universităților din lume), 2022.*

Or. en

Amendamentul 32 Andrey Slabakov

Proiect de aviz Punctul 16

Proiectul de aviz

Amendamentul

16. constată că ***opt*** universități din Regatul Unit fac parte din primele 100 de universități din lume, conform clasamentului stabilit de ***Universitatea din Shanghai***¹⁰; constată că încheierea proiectelor de cooperare între aceste universități și universitățile din UE este în detrimentul cercetării și excelenței academice în Europa;

16. constată că ***zece*** universități din Regatul Unit fac parte din primele 100 de universități din lume, conform clasamentului stabilit de ***Times Higher Education***¹⁰; constată că încheierea proiectelor de cooperare între aceste universități și universitățile din UE este în detrimentul cercetării și excelenței academice în Europa;

¹⁰ *Universitatea Shanghai Jiao Tong, Academic Ranking of World Universities (Clasamentul academic al universităților din lume), 2022.*

¹⁰ *The Times Higher Education World University Rankings („Clasamentul mondial al instituțiilor de învățământ superior pe 2023” propus de ziarul Times)*

Or. en

Amendamentul 33

Laurence Farreng, Salima Yenbou, Morten Løkkegaard, Ilana Cicurel

Proiect de aviz

Punctul 17

Proiectul de aviz

17. ia act de faptul că 11 universități din Regatul Unit sunt parteneri în alianțe prin inițiativa privind universitățile europene; regretă că aceste proiecte de cooperare se vor încheia odată cu expirarea alianțelor de primă generație (la sfârșitul anului 2024);

Amendamentul

17. ia act de faptul că 11 universități din Regatul Unit sunt parteneri în alianțe prin inițiativa privind universitățile europene; regretă că aceste proiecte de cooperare se vor încheia odată cu expirarea alianțelor de primă generație (la sfârșitul anului 2024); **constată că universităților din Regatul Unit li se permite să facă parte din alianțele universităților, dar nu mai pot fi incluse în structura de guvernare, relegându-le, în fapt, la statutul de partener de categoria a doua;**

Or. en

Amendamentul 34

Željana Zovko

Proiect de aviz

Punctul 17

Proiectul de aviz

17. ia act de faptul că 11 universități din Regatul Unit sunt parteneri în alianțe prin inițiativa privind universitățile europene; regretă că aceste proiecte de cooperare se vor încheia odată cu expirarea alianțelor de primă generație (la sfârșitul anului 2024);

Amendamentul

17. ia act de faptul că 11 universități din Regatul Unit sunt parteneri în alianțe prin inițiativa privind universitățile europene; regretă că aceste proiecte de cooperare se vor încheia odată cu expirarea alianțelor de primă generație (la sfârșitul anului 2024); **subliniază că în 2024, se încurajează continuarea parteneriatului prin inițiativa universităților europene;**

Or. en

Amendamentul 35

Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz

Punctul 17

Proiectul de aviz

17. ia act de faptul că 11 universități din Regatul Unit sunt parteneri în alianțe prin inițiativa privind universitățile europene; regretă că **aceste proiecte de cooperare se vor** încheia odată cu expirarea alianțelor de primă generație (la sfârșitul anului 2024);

Amendamentul

17. ia act de faptul că 11 universități din Regatul Unit sunt parteneri în alianțe prin inițiativa privind universitățile europene; regretă că **participarea lor se va** încheia odată cu expirarea alianțelor de primă generație (la sfârșitul anului 2024);

Or. en

Amendamentul 36

Željana Zovko

Proiect de aviz

Punctul 18

Proiectul de aviz

18. constată că numeroasele parteneriate pe care universitățile din Regatul Unit le-au avut cu omologii lor din UE prin intermediul programului Erasmus+ trebuie să fie renegociate bilateral unul câte unul, ceea ce implică riscul ca unele universități mai mici să fie excluse;

Amendamentul

18. constată că numeroasele parteneriate pe care universitățile din Regatul Unit le-au avut cu omologii lor din UE prin intermediul programului Erasmus+ trebuie să fie renegociate bilateral unul câte unul, ceea ce implică riscul ca unele universități mai mici să fie excluse; **regretă profund impactul negativ pe care Brexitul l-a provocat în această privință;**

Or. en

Amendamentul 37

Željana Zovko

Proiect de aviz

Punctul 19

Proiectul de aviz

19. este preocupat de efectele negative ale acestei situații asupra chestiunilor legate de suveranitatea europeană, deoarece toate țările europene, indiferent dacă fac parte sau nu din blocul UE, trebuie să poată concura, în special cu China și SUA, în domenii strategice precum inovarea industrială, digitalizarea, soluțiile energetice curate și capacitățile spațiale; constată că cooperarea în domeniul cercetării între universitățile din Europa este esențială în acest sens;

Amendamentul

19. este preocupat de efectele negative ale acestei situații asupra chestiunilor legate de suveranitatea europeană, deoarece toate țările europene, indiferent dacă fac parte sau nu din blocul UE, trebuie să poată concura, în special cu China și SUA, în domenii strategice precum inovarea industrială, digitalizarea, soluțiile energetice curate și capacitățile spațiale; constată că cooperarea în domeniul cercetării între universitățile din Europa este esențială în acest sens; ***subliniază importanța reînnoirii cooperării în domeniile educației, inovației, științei, culturii și sportului;***

Or. en

Amendamentul 38
Andrey Slabakov

Proiect de aviz
Punctul 19

Proiectul de aviz

19. ***este preocupat de efectele negative ale acestei situații asupra chestiunilor legate de suveranitatea europeană, deoarece toate țările europene, indiferent dacă fac parte sau nu din blocul UE, trebuie să poată concura, în special cu China și SUA, în domenii strategice precum inovarea industrială, digitalizarea, soluțiile energetice curate și capacitățile spațiale; constată că cooperarea în domeniul cercetării între universitățile din Europa este esențială în acest sens;***

Amendamentul

19. ***își exprimă îngrijorarea cu privire la efectele secundare negative pe care această situație continuă să le aibă asupra chestiunilor legate de competitivitatea europeană pe scena mondială, în special în contextul rivalității strategice cu China în domenii precum inovarea industrială, digitalizarea, soluțiile energetice curate și capacitățile spațiale; reafirmă faptul că cooperarea în domeniul cercetării între universitățile din Europa este esențială în acest sens și că retragerea Regatului Unit din Erasmus este dăunătoare cooperării academice și atingerii excelenței academice;***

Or. en

Amendamentul 39
Andrey Slabakov

Proiect de aviz
Punctul 22

Proiectul de aviz

22. reamintește că Directiva 2005/36/CE¹¹ privind recunoașterea calificărilor profesionale nu se mai aplică Regatului Unit și regretă că ACC nu conține dispoziții care să permită recunoașterea reciprocă a calificărilor profesionale; îndeamnă Regatul Unit și Comisia să continue dialogul în vederea creării unui cadru eficient pentru recunoașterea reciprocă a calificărilor profesionale;

¹¹ Directiva 2005/36/CE din 7 septembrie 2005 privind recunoașterea calificărilor profesionale (JO L 255, 30.9.2005, p. 22).

Amendamentul

22. reamintește că Directiva 2005/36/CE¹¹ privind recunoașterea calificărilor profesionale nu se mai aplică Regatului Unit și regretă că ACC nu conține dispoziții care să permită recunoașterea reciprocă a calificărilor profesionale; îndeamnă Regatul Unit și Comisia să continue dialogul în vederea creării unui cadru eficient pentru recunoașterea reciprocă a calificărilor profesionale; ***invită toate părțile să se abțină de la politizarea chestiunii recunoașterii reciproce a calificărilor profesionale; reafirmă faptul că recunoașterea reciprocă a calificărilor profesionale este benefică atât pentru Regatul Unit, cât și pentru UE;***

¹¹ Directiva 2005/36/CE din 7 septembrie 2005 privind recunoașterea calificărilor profesionale (JO L 255, 30.9.2005, p. 22).

Or. en

Amendamentul 40
Niyazi Kizilyürek

Proiect de aviz
Punctul 23 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

23a. constată că mobilitatea și interacțiunea oferite prin Erasmus+ reduc prejudecățile, fenomenele rasiste și

sporesc înțelegerea și stima reciprocă între popoare; solicită Regatului Unit și UE să-și intensifice eforturile în vederea reintegrării Regatului Unit la programul Erasmus+;

Or. en

Amendamentul 41

Željana Zovko

Proiect de aviz

Punctul 25

Proiectul de aviz

25. subliniază că 96 % dintre artiștii britanici s-au opus retragerii Regatului Unit din UE¹⁴;

¹⁴ Federația industriilor creative, op. cit.

Amendamentul

25. subliniază că 96 % dintre artiștii britanici s-au opus retragerii Regatului Unit din UE¹⁴; ***regretă că numărul cetățenilor UE care lucrează în industriile culturale și creative din Regatul Unit a scăzut semnificativ în ultimii trei ani;***

¹⁴ Federația industriilor creative, op. cit.

Or. en

Amendamentul 42

Željana Zovko

Proiect de aviz

Punctul 26

Proiectul de aviz

26. regretă profund absența oricăror dispoziții legate de cultură și de sectoarele culturale și creative în ACC, ceea ce face ca acesta să fie de facto un Brexit fără acord atât pentru artiștii din UE și din Regatul Unit, cât și pentru întregul sector cultural;

Amendamentul

26. regretă profund absența oricăror dispoziții legate de cultură și de sectoarele culturale și creative în ACC, ceea ce face ca acesta să fie de facto un Brexit fără acord atât pentru artiștii din UE și din Regatul Unit, cât și pentru întregul sector cultural; ***subliniază că simplificarea regimurilor de vize și de muncă este în interesul sectoarelor culturale și creative***

*atât din UE, cât și din Regatul Unit și
îndeamnă ambele părți să depună eforturi
în vederea încheierii unui acord;
consideră că aceste regimuri de vize și de
muncă ar trebui să facă parte dintr-un
viitor cadru al UE pentru artiști și
profesioniștii din domeniul cultural;*

Or. en

Amendamentul 43
Željana Zovko

Proiect de aviz
Punctul 27

Proiectul de aviz

27. ia act de faptul că programul „Europa creativă” nu a fost înlocuit cu niciun alt program dedicat culturii pentru a sprijini artiștii din Regatul Unit;

Amendamentul

27. ia act de faptul că programul „Europa creativă” nu a fost înlocuit cu niciun alt program dedicat culturii pentru a sprijini artiștii din Regatul Unit; ***subliniază pierderea creată nu numai pentru lucrători, ci și pentru întregul ecosistem cultural și creativ;***

Or. en

Amendamentul 44
Victor Negrescu

Proiect de aviz
Punctul 28

Proiectul de aviz

28. este preocupat de birocrația excesivă creată de retragerea Regatului Unit din UE pentru artiștii britanici care doresc să vină în turneu în UE și pentru artiștii europeni care doresc să vină în turneu în Regatul Unit, după cum o ilustrează obstacolele administrative create de aplicarea regulamentelor CITES pentru artiștii care călătoresc cu anumite tipuri de

Amendamentul

28. este preocupat de birocrația excesivă creată de retragerea Regatului Unit din UE pentru artiștii britanici care doresc să vină în turneu în UE și pentru artiștii europeni care doresc să vină în turneu în Regatul Unit, după cum o ilustrează obstacolele administrative create de aplicarea regulamentelor CITES pentru artiștii care călătoresc cu anumite tipuri de

instrumente muzicale;

instrumente muzicale; ***solicită, în acest sens, crearea de mecanisme speciale pentru a facilita mobilitatea artiștilor și pentru a reduce sarcina birocratică pentru artiști;***

Or. en

Amendamentul 45

Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz

Punctul 28

Proiectul de aviz

28. este preocupat de birocrația excesivă creată de retragerea Regatului Unit din UE pentru artiștii britanici care doresc să vină în turneu în UE și pentru artiștii europeni care doresc să vină în turneu în Regatul Unit, după cum o ilustrează obstacolele administrative create de aplicarea regulamentelor CITES pentru artiștii care călătoresc cu ***anumite tipuri de instrumente muzicale;***

Amendamentul

28. este preocupat de birocrația excesivă creată de retragerea Regatului Unit din UE pentru artiștii britanici care doresc să vină în turneu în UE și pentru artiștii europeni care doresc să vină în turneu în Regatul Unit, după cum o ilustrează obstacolele administrative create de aplicarea regulamentelor CITES pentru artiștii care călătoresc cu ***instrumente muzicale care conțin specii protejate, în special atunci când călătoresc cu trenul Eurostar;***

Or. en

Amendamentul 46

Laurence Farreng, Salima Yenbou, Ilana Cicurel

Proiect de aviz

Punctul 28

Proiectul de aviz

28. este preocupat de birocrația excesivă creată de retragerea Regatului Unit din UE pentru artiștii britanici care doresc să vină în turneu în UE și pentru artiștii europeni care doresc să vină în

Amendamentul

28. este preocupat de birocrația excesivă creată de retragerea Regatului Unit din UE pentru artiștii britanici care doresc să vină în turneu în UE și pentru artiștii europeni care doresc să vină în

turneu în Regatul Unit, după cum o ilustrează obstacolele administrative create de aplicarea regulamentelor CITES pentru artiștii care călătoresc cu *anumite tipuri de instrumente muzicale*;

turneu în Regatul Unit, după cum o ilustrează obstacolele administrative create de aplicarea regulamentelor CITES pentru artiștii care călătoresc cu *instrumente muzicale care conțin părți din specii protejate*;

Or. en

Amendamentul 47

Laurence Farreng, Salima Yenbou, Morten Løkkegaard, Ilana Cicurel

Proiect de aviz

Punctul 29

Proiectul de aviz

29. constată că multitudinea de norme în materie de migrație, inclusiv diferitele sisteme de vize și permise de muncă din fiecare stat membru al UE, precum și normele *în materie* de TVA pentru mercantizare, normele privind cabotajul și comerțul transfrontalier pentru transportatorii specializați care transportă mărfuri și recuzită între Regatul Unit și UE, fac dificilă și costisitoare deplasarea în UE sau participarea la festivaluri europene a artiștilor britanici emergenți și independenți; ia act de faptul că artiștii din UE sunt, de asemenea, afectați de probleme similare atunci când se deplasează în Regatul Unit;

Amendamentul

29. constată că multitudinea de norme în materie de migrație, inclusiv diferitele sisteme de vize și permise de muncă din fiecare stat membru al UE, precum și normele *vamale și* de TVA pentru mercantizare, normele privind cabotajul și comerțul transfrontalier pentru transportatorii specializați care transportă mărfuri și recuzită între Regatul Unit și UE, fac dificilă și costisitoare deplasarea în UE sau participarea la festivaluri europene a artiștilor britanici emergenți și independenți; ia act de faptul că artiștii din UE sunt, de asemenea, afectați de probleme similare atunci când se deplasează în Regatul Unit;

Or. en

Amendamentul 48

Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Lukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz

Punctul 29

Proiectul de aviz

Amendamentul

29. constată că multitudinea de norme în materie de migrație, inclusiv diferitele sisteme de vize și permise de muncă din fiecare stat membru al UE, precum și normele *în materie* de TVA pentru mercantizare, normele privind cabotajul și comerțul transfrontalier pentru transportatorii specializați care transportă mărfuri și recuzită între Regatul Unit și UE, fac dificilă și costisitoare deplasarea în UE sau participarea la festivaluri europene a artiștilor britanici emergenți și independenți; ia act de faptul că artiștii din UE sunt, de asemenea, afectați de probleme similare atunci când se deplasează în Regatul Unit;

29. constată că multitudinea de norme în materie de migrație, inclusiv diferitele sisteme de vize și permise de muncă din fiecare stat membru al UE, precum și normele *vamale și* de TVA pentru mercantizare, normele privind cabotajul și comerțul transfrontalier pentru transportatorii specializați care transportă mărfuri și recuzită între Regatul Unit și UE, fac dificilă și costisitoare deplasarea în UE sau participarea la festivaluri europene a artiștilor britanici emergenți și independenți; ia act de faptul că artiștii din UE sunt, de asemenea, afectați de probleme similare atunci când se deplasează în Regatul Unit;

Or. en

Amendamentul 49
Victor Negrescu

Proiect de aviz
Punctul 29 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

29a. subliniază importanța promovării tradițiilor locale și a expresiei artistice a persoanelor din toate mediile socio-economice, întrucât normele actuale în vigoare au un efect de împiedicare a mobilității artiștilor și limitează oportunitățile acestora;

Or. en

Amendamentul 50
Laurence Farreng, Salima Yenbou, Morten Løkkegaard, Ilana Cicurel

Proiect de aviz
Punctul 30

Proiectul de aviz

Amendamentul

30. subliniază că simplificarea **regimului vizelor** este în interesul sectoarelor culturale și creative atât din UE, cât și din Regatul Unit și îndeamnă ambele părți să depună eforturi în vederea încheierii unui acord; consideră că aceste regimuri de vize ar trebui să facă parte dintr-un viitor cadru al UE pentru artiști și profesioniștii din domeniul cultural;

30. subliniază că simplificarea **regimurilor de vize și de muncă** este în interesul sectoarelor culturale și creative atât din UE, cât și din Regatul Unit și îndeamnă ambele părți să depună eforturi în vederea încheierii unui acord; consideră că aceste regimuri de vize **și de muncă** ar trebui să facă parte dintr-un viitor cadru al UE pentru artiști și profesioniștii din domeniul cultural;

Or. en

Amendamentul 51

Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz Punctul 30

Proiectul de aviz

30. subliniază că simplificarea **regimului vizelor** este în interesul sectoarelor culturale și creative atât din UE, cât și din Regatul Unit și îndeamnă ambele părți să depună eforturi în vederea încheierii unui acord; consideră că aceste regimuri de vize ar trebui să facă parte dintr-un viitor cadru al UE pentru artiști și profesioniștii din domeniul cultural;

Amendamentul

30. subliniază că simplificarea **regimurilor de vize și de muncă** este în interesul sectoarelor culturale și creative atât din UE, cât și din Regatul Unit și îndeamnă ambele părți să depună eforturi în vederea încheierii unui acord; consideră că aceste regimuri de vize **și de muncă** ar trebui să facă parte dintr-un viitor cadru al UE pentru artiști și profesioniștii din domeniul cultural;

Or. en

Amendamentul 52

Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz Punctul 31 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

31a. constată că numeroase organizații

culturale din Regatul Unit au continuat să fie conectate după Brexit prin parteneriatul lor cu rețele culturale europene, asociații profesionale și federații comerciale; își exprimă îngrijorarea că, pe termen mediu, durabilitatea acestor relații este expusă unui mare risc și că vor crește efectele negative ale ieșirii din program;

Or. en

Amendamentul 53
Željana Zovko

Proiect de aviz
Punctul 31 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

31a. ia act de decizia guvernului britanic din martie 2023 de a prevedea o creștere a ratelor actuale de scutire de taxe în sectorul audiovizual, chiar dacă aceste scutiri de impozite alimentează deja industria audiovizualului din Regatul Unit;

Or. en

Amendamentul 54
Niyazi Kizilyürek

Proiect de aviz
Punctul 31 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

31a. solicită stabilirea unui cadru minim de înțelegere reciprocă între cele două părți pentru a spori colaborarea și pentru a proteja drepturile muncii pentru persoanele implicate în sectorul cultural;

Or. en

Amendamentul 55

Laurence Farreng, Salima Yenbou, Morten Løkkegaard, Ilana Cicurel

Proiect de aviz

Punctul 31 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

31a. regretă că numărul cetățenilor UE care lucrează în industriile culturale și creative din Regatul Unit a scăzut după Brexit^{15a};

^{15a} The Compendium of Cultural Policies, Biroul pentru statistică națională din Regatul Unit.

Or. en

Amendamentul 56

Željana Zovko

Proiect de aviz

Punctul 31 b (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

31b. reamintește că studiul Observatorului European al Audiovizualului publicat în decembrie 2022^{1a} arată că cataloagele de servicii VOD sunt compuse în proporție de 32 % din lucrări europene, inclusiv lucrări britanice, lucrările Uniunii Europene reprezentând 21 % din totalul lucrărilor, ceea ce înseamnă că operele britanice reprezintă aproximativ 11 % din cataloagele SVOD;

^{1a} Observatorul European al Audiovizualului, „Conținutul de film și televiziune în cataloagele TVOD, SVOD și FOD - Ediția 2022” (decembrie 2022)

Amendamentul 57

Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz

Punctul 31 b (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

31b. regretă că numărul cetățenilor UE care lucrează în industriile și sectoarele culturale și creative din Regatul Unit a scăzut după Brexit^{1a};

1a

<https://www.ons.gov.uk/peoplepopulationandcommunity/populationandmigration/internationalmigration/articles/changesinpartrolledemploymentsheldbynonuknationalsduringthecoronaviruscovid19pandemicandeuexitperiods/2022-03-01>

Amendamentul 58

Hannes Heide, Petra Kammerevert, Massimiliano Smeriglio, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, João Albuquerque, Łukasz Kohut, Ibán García Del Blanco

Proiect de aviz

Punctul 31 c (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

31c. subliniază că, chiar și după Brexit, numeroase organizații culturale din Regatul Unit au continuat să fie conectate cu UE ca membre sau prin parteneriate cu rețele culturale europene, asociații profesionale și federații comerciale; constată că mai multe organizații culturale din Regatul Unit (de exemplu, PRS for Music, care acoperă Malta și Cipru^{1a}; Asociația vânzătorilor de cărți

care acoperă Irlanda^{2a}) acoperă chiar și anumite țări ale UE și, prin urmare, joacă în continuare un rol important în UE; își exprimă speranța că aceste organizații culturale vor contribui în continuare la menținerea legăturilor culturale puternice dintre UE și Regatul Unit, în ciuda oricăror impedimente cauzate de neparticiparea Regatului Unit la programe;

^{1a} <https://www.prsformusic.com/our-global-network/prs-managed-territories>

^{2a}

<https://www.booksellers.org.uk/jointheba/jointheba/aboutus>

Or. en

Amendamentul 59
Željana Zovko

Proiect de aviz
Punctul 31 c (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

31c. *Amintește că raportul emis de British Film Institute din 2 februarie 2023 dezvăluie câteva cifre interesante privind succesul operelor britanice. Potrivit BFI, în 2022, 21,7 % din filmele britanice au fost produse cu sprijinul studiourilor americane; observă că, în plus, 13 dintre cele mai mari 20 de succese britanice în 2022 au fost coproducții americano-britanice, ceea ce înseamnă că coproducțiile americano-britanice pot fi descrise drept filme europene^{1a};*

^{1a} *„Statisticile oficiale pentru 2022 dezvăluie o cheltuială record de 6,27 miliarde de lire sterline pentru film și producția de televiziune de ultimă generație în Regatul Unit”, British Film*

Or. en

Amendamentul 60
David Cormand
în numele Grupului Verts/ALE

Proiect de aviz
Punctul 32

Proiectul de aviz

32. regretă absența oricăror dispoziții privind tineretul, schimburile de tineri și proiectele privind tinerii în cadrul ACC;

Amendamentul

32. regretă absența oricăror dispoziții privind tineretul, schimburile de tineri, ***dialogurile cu tinerii – inclusiv dialogul UE cu tinerii – voluntariatul și*** și proiectele privind tinerii în cadrul ACC;

Or. fr

Amendamentul 61
David Cormand
în numele Grupului Verts/ALE

Proiect de aviz
Punctul 32 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

32a. regretă absența organizațiilor care reprezintă în mod specific tineretul în rândul organizațiilor societății civile din Regatul Unit selectate să participe la Forumul societății civile din ACC^{1a};

^{1a} Ministerul Afacerilor Externe, al Commonwealth-ului și al Dezvoltării – Primul Forum al societății civile privind Acordul comercial și de cooperare dintre Regatul Unit și UE, 2022: participanții din Regatul Unit

Amendamentul 62
Željana Zovko

Proiect de aviz
Punctul 33

Proiectul de aviz

33. subliniază importanța proiectelor internaționale pentru tineret, care le permit tinerilor să își lărgescă orizonturile, creând în același timp un interes pentru descoperirea altor culturi, ceea ce are beneficii pe tot parcursul vieții;

Amendamentul

33. subliniază importanța proiectelor internaționale pentru tineret, care le permit tinerilor să își lărgescă orizonturile, creând în același timp un interes pentru descoperirea altor culturi, ceea ce are beneficii pe tot parcursul vieții, ***mai ales după decalajul pe care pandemia de COVID-19 l-a creat pentru dezvoltarea tinerilor și creșterea lor profesională, precum și pentru sănătatea lor mintală;***

Or. en

Amendamentul 63
Victor Negrescu

Proiect de aviz
Punctul 33

Proiectul de aviz

33. subliniază importanța proiectelor internaționale pentru tineret, care le permit tinerilor să își lărgescă orizonturile, creând în același timp un interes pentru descoperirea altor culturi, ceea ce are beneficii pe tot parcursul vieții;

Amendamentul

33. subliniază importanța proiectelor internaționale pentru tineret, care le permit tinerilor să își lărgescă orizonturile, creând în același timp un interes pentru descoperirea altor culturi, ceea ce are beneficii pe tot parcursul vieții; ***subliniază că participarea la programe europene speciale a încurajat dialogul intercultural;***

Or. en

Amendamentul 64

Laurence Farreng, Salima Yenbou, Morten Løkkegaard, Ilana Cicurel

Proiect de aviz

Punctul 33

Proiectul de aviz

33. subliniază importanța proiectelor internaționale pentru tineret, care le permit tinerilor să își lărgescă orizonturile, creând în același timp un interes pentru descoperirea altor culturi, ceea ce are beneficii pe tot parcursul vieții;

Amendamentul

33. subliniază importanța proiectelor internaționale pentru tineret **și de voluntariat**, care le permit tinerilor să își lărgescă orizonturile, creând în același timp un interes pentru descoperirea altor culturi, ceea ce are beneficii pe tot parcursul vieții;

Or. en

Amendamentul 65

David Cormand

în numele Grupului Verts/ALE

Proiect de aviz

Punctul 33 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

33a. subliniază că toate țările interesate învecinate care nu sunt membre, inclusiv Regatul Unit, sunt invitate să se alăture programului Corpului european de solidaritate și să promoveze oportunitățile de voluntariat și de colaborare în rândul tinerilor cu vârste cuprinse între 17 și 30 de ani din întreaga Europă (și 17-35 de ani pentru componenta de ajutor umanitar a programului), atât în beneficiul tinerilor participanți, cât și al țărilor lor respective;

Or. fr

Amendamentul 66

David Cormand

în numele Grupului Verts/ALE

Proiect de aviz
Punctul 34

Proiectul de aviz

34. este preocupat de faptul că aproape niciunul dintre proiectele pentru tineret finanțate anterior de Erasmus+, care implică copii de vârstă școlară, nu este finanțat în prezent prin programul „Turing” al guvernului Regatului Unit¹⁵

¹⁵ Camera Lorzilor – Comisia pentru afaceri europene, The future UK-EU relationship - Fourth Report of Session 2022–23 (Viitoarea relație dintre Regatul Unit și UE – Al patrulea raport al sesiunii 2022-2023), 29 aprilie 2023.

Amendamentul

34. este preocupat de faptul că aproape niciunul dintre proiectele pentru tineret finanțate anterior de Erasmus+ **sau de CES**, care implică copii de vârstă școlară, nu este finanțat în prezent prin programul „Turing” al guvernului Regatului Unit,¹⁵

¹⁵ Camera Lorzilor – Comisia pentru afaceri europene, The future UK-EU relationship - Fourth Report of Session 2022–23 (Viitoarea relație dintre Regatul Unit și UE – Al patrulea raport al sesiunii 2022-2023), 29 aprilie 2023.

Or. fr

Amendamentul 67
David Cormand
în numele Grupului Verts/ALE

Proiect de aviz
Punctul 35

Proiectul de aviz

35. ia act de faptul că noile norme privind migrația împiedică călătoriile școlare, iar școlile trebuie să plătească o viză pentru fiecare elev; prin urmare, solicită guvernului Regatului Unit și statelor membre să creeze un program de călătorii de grup pentru tinerii sub 18 ani;

Amendamentul

35. ia act de faptul că noile norme privind migrația împiedică călătoriile școlare **și mobilitatea tinerilor în general**, iar școlile trebuie să plătească o viză pentru fiecare elev; prin urmare, solicită guvernului Regatului Unit și statelor membre să creeze un program de călătorii de grup pentru tinerii sub 18 **ani și să ia în considerare opțiuni de facilitare a cadrelor de mobilitate reciprocă pentru tinerii cu vârste cuprinse între 18 și 30 de ani**;

Or. fr

Amendamentul 68

Laurence Farreng, Salima Yenbou, Morten Løkkegaard, Ilana Cicurel

Proiect de aviz

Punctul 35 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

35a. observă că industria „au pair” a fost grav afectată de Brexit și de noile reguli de imigrare ale Regatului Unit^{17a17b}; regretă faptul că muncitorii „au pair” din UE nu pot beneficia de viză pentru programul de mobilitate pentru tineri, așa cum este cazul celor din anumite țări din afara UE^{17c}; subliniază pierderea privind competențele, schimburile culturale și lingvistice pentru copiii de vârstă mică europeni și britanici;

^{17a}

<https://www.bloomberg.com/news/articles/2023-06-02/uk-government-killed-au-pair-industry-leaving-british-parents-desperate>

^{17b} Site-ul web al guvernului Regatului Unit „Angajarea cuiva care să lucreze la tine acasă” <https://www.gov.uk/au-pairs-employment-law/au-pairs>

^{17c} Site-ul web al guvernului Regatului Unit „Viza pentru programul de mobilitate pentru tineret” <https://www.gov.uk/youth-mobility/eligibility>

Or. en

Amendamentul 69

David Cormand

în numele Grupului Verts/ALE

Proiect de aviz

Punctul 35 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

35a. îndeamnă UE și guvernul Regatului Unit să facă din consolidarea relațiilor și a legăturilor dintre tinerii din Regatul Unit și UE o prioritate pe agenda politică;

Or. fr

Amendamentul 70

Laurence Farreng, Salima Yenbou, Ilana Cicurel

Proiect de aviz

Punctul 35 b (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

35b. subliniază faptul că toate țările vecine interesate și care au aceleași opinii, inclusiv Regatul Unit, sunt binevenite să se asocieze cu programul Corpului european de solidaritate, încurajând oportunitățile de voluntariat și colaborarea între tinerii din întreaga Europă;

Or. en

Amendamentul 71

Željana Zovko

Proiect de aviz

Punctul 36

Proiectul de aviz

Amendamentul

36. regretă absența oricăror dispoziții legate de consolidarea capacităților organizațiilor de bază și profesionale, a parteneriatelor și a schimburilor în domeniul sportului și al sportului electronic în ACC;

36. regretă **profund** absența oricăror dispoziții legate de consolidarea capacităților organizațiilor de bază și profesionale, a parteneriatelor și a schimburilor în domeniul sportului și al sportului electronic în ACC, **ceea ce provoacă daune ireversibile sectorului**

sportiv atât în UE, cât și în Regatul Unit;

Or. en

Amendamentul 72

Željana Zovko

Proiect de aviz

Punctul 38

Proiectul de aviz

38. subliniază că, după Brexit, jucătorii și sportivii din UE au nevoie de un permis de muncă pentru a juca în Regatul Unit, așa cum s-a întâmplat anterior numai în cazul jucătorilor din afara UE, ceea ce le afectează capacitatea de a concura de cealaltă parte a Canalului Mânecii;

Amendamentul

38. subliniază că, după Brexit, jucătorii și sportivii din UE au nevoie de un permis de muncă pentru a juca în Regatul Unit, așa cum s-a întâmplat anterior numai în cazul jucătorilor din afara UE, ceea ce le afectează capacitatea de a concura de cealaltă parte a Canalului Mânecii; ***ia act de importanța îmbunătățirii cooperării dintre Regatul Unit și UE pentru a asigura simplificarea deplasării sportivilor din UE în Regatul Unit și viceversa;***

Or. en